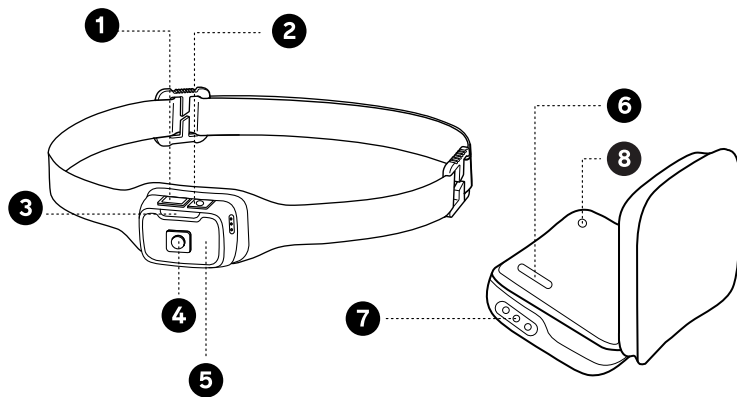


IMPORTANTE: antes del primer uso: // **IMPORTANT:** avant la première utilisation: // **Wichtig:** Vor der ersten Verwendung: // **Importante:** prima del primo utilizzo: // **重要:** 初めて使用する前に // **Viktigt:** Före första användningen: // **Tärkeää:** ennen ensimmäistä käyttöä: // **Viktig:** Før første gangs bruk: // **重要:** 第一次使用前: // **중요함:** 첫 사용 전 주의 사항: // **Belangrijk:** vóór eerste gebruik:

FIRST USE: Locked mode prevents Range 500 from accidentally turning on. Unlock your unit by holding the brightness button for 5 seconds. Unit will flash to confirm entry and exit from locked mode.



Bouton Luminosité / Marche / Arrêt // Botón de brillo / encendido / apagado // Helligkeit / Ein / Aus-Taste // Helderheid / Aan / Uit-knop // Kirkkaus / Pääle / Pois-painike // Pulsante luminosità / accensione / spegnimento // Lysstyrke / På / Av-knapp // Ljusstyrka / På / Av-knapp // 亮度 / 开 / 关按钮 // 明るさ / オン / オフ ボタン // 밝기 / 켜기 / 끄기 버튼

Bouton de mode // Botón de modo // Modustaste // Modusknop //
 Tilipainike // Pulsante modalità // Modusknapp // Lagesknapp //
 模式按 // モードボタン // 모드버튼

Faisceau large - rouge // Amplio o difuso - Rojo // Flut - Rot //
Brede lichtbundel - Rood // Valonheitin - Punainen // Riflettore - Rosso //
Vidvinkel - Röd // Strålkastare - Röd // 泛光 - 红色 // フラッド -
レッド // 플러드 - 적색

Faisceau concentré - blanc // Focalizado - Blanco // Punkt - Weiß //
 Smalle lichtbundel - Wit // Kohdevalaisin - Valkoinen // Faretto -
 Bianco // Spot - Hvit // Spotlight - Vit // 聚光 - 白色 // スポ
 ット - ホワイト // 스폿 - 흰색

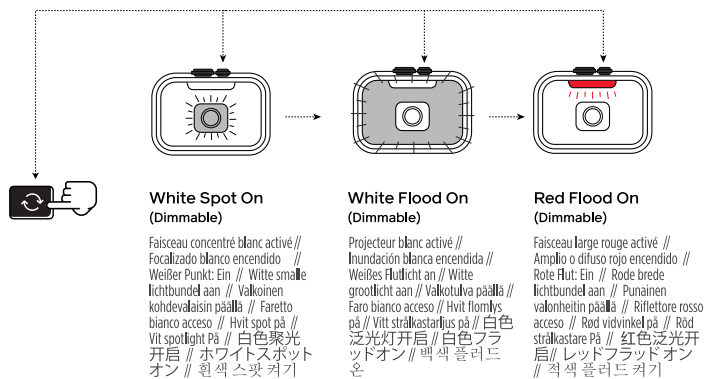
Projecteur - Blanc // Inundación - Blanco // Flutlicht - Weiß //
Grootlicht - Wit // Tulvavallo - Valkoinen // Faro - Bianco // Homlys -
Hvit // Strålkastarljus - Vitt // 泛光灯 - 白色 // フラッド -
白 // 플러드 - 백색

Port USB-C étanche // USB-C resistente al agua // Wasserdichter USB-C
 // Waterdichte USB-C // Vedenpitävä USB-C // USB-C impermeabile
 // Vannett USB-C // Vattentät USB-C // 防水 USB-C // 防水 USB-C
 // 방수 USB-C

Indication du niveau de charge // Indicación del nivel de potencia
// Anzeige der Leistungsstufe // Vermogensniveau-indicatie //
Tehotason ilmaisin // Indicazione del livello di potenza // Indikasjon av
effektivitativ // Strömnivåindikator // 功率等級指示 // 充電レ
ベルインジケータ // 전력 레벨 표시

Aération étanche // Ventilación impermeable // Wasserdichte Belüftung //
Waterdichte ventilatie // Vesitiivis tuuletus // Sfiato impermeabile //
Vanntett venti // Vattentät ventilation // 防水通気口 // 防水ベ
ント // 방수통풍구

Modes d'éclairage // Modos de iluminación // Lichtmodi // Verlichtingsmodi // Valaistustilat // Modalità di illuminazione // Lysmoduser // Belysningslägen // 灯光模式 // ライティングモード // 조명 모드

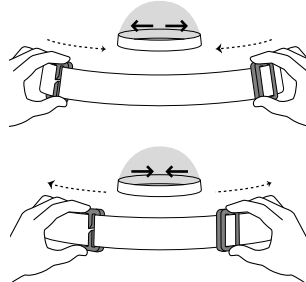


Mode stroboscopique // Modo
estroboscópico // Strobe-Modus //
Strobo-modus // Strobo-tila //
Modalità stroboscopica // Strobemodus //
Strobläge // 頻閃モード // ストロ
ボモード // 스트로브 모드

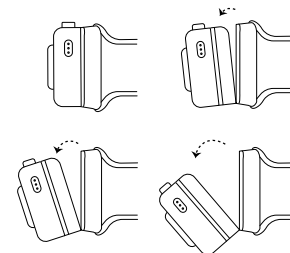
Passer au projecteur rouge // Saltar a luz
roja de inundación // Zum roten Flutlicht
wechseln // Overschakelen naar rood
grootlicht // Siirry punavaloon // Passa al
faro rosso // Hopp til rødt flomlys // Hoppa
till rött strålkastarljus // 切换到红色
泛光灯 // 赤色フラッドに切り
替え // 빨간색 플러드로 전환

Modo de bloqueo // Mode de
verrouillage // Spermodus //
Låsäge // Lasemodus //
Blokkeerstand // Lukitustila //
音豆三 // Modalita blocco // 口
ツクモード // 鋭定模式

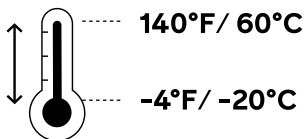
Recarga de la batería // Batterie de recharge // Batterie aufladen // Ricarica della batteria // バッテリーの充電 //
Laddning av batteri // Akun lataaminen // Lading av batteri // 为电池充电 // 배터리 충전 중 // Batterij opladen



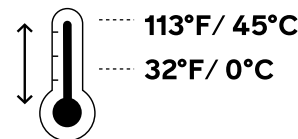
Articulaci3n frontal // Articulation avant // Beweglicher
Leuchtkopf // Articolazione anteriore // フロントア
ーティキュレーション // Frontbetoning //
Etunivel // Justering av hodet // 前置接合 // 전면
아티큘레이션 // Frontale articulatie



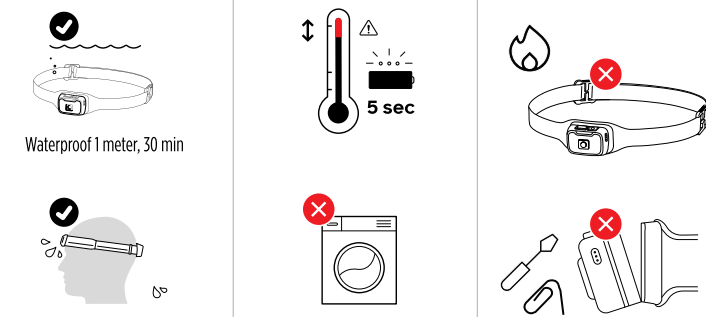
Comportamiento del modo de reserva // Comportement en mode réserve // Verhalten im Reservemodus // Funzionamento in modalità riserva // リザーブモード (省エネモード) 動作 // Reservelägesbeteende // Varaustilan käyttäytyminen // Reservemodus // 保留模式行为 // 예약 모드 동작 // Reservemodusgedrag



Temperatura de carga // Température de charge // Ladetemperatur // Temperatura di carica // 充電温度 // Laddningstemperatur // Latauslämpötila // Ladetemperatur // 充電温度 // 충전 온도 // Opladtemperatuur



Mantenimiento y cuidado // Maintenance et entretien // Wartung und Pflege // Manutenzione e cura // お手入れ方法
// Underhåll och vård // Huolto ja käsittely // Vedlikehold og pleie // 维护和保养 // 유지 보수 및 관리 //
Onderhoud en verzorging



- This headlamp is classified in risk group 2 (moderate risk) according to the IEC 62471 standard.
- Do not stare directly at the lamp when lit.
- The optical radiation emitted by the lamp can be dangerous. Avoid aiming the lamp's beam into another person's eyes.
- Risk of retinal damage from the emission of blue light, particularly in children.

